# Narine Levon Harutyunyan

narineharutyunyan@ysu.am

РКР

**Faculty of European Languages and Communication**
The English Chair of Cross-Cultural Communication
Professor

**Faculty of European Languages and Communication**
The English Chair of Cross-Cultural Communication
Professor

## Education

| | |
|---|---|
| **Faculty** | Faculty of English Language and History |
| **Date** | 1988 - 1993 |
| **Degree name** | Qualified specialist |

## Scientific Rank/degree

| | |
|---|---|
| **Institution** | Yerevan State University |
| **Date** | 2016 |
| **Degree name** | Professor |

| | |
|---|---|
| **Institution** | Yerevan State University |
| **Date** | 2006 |
| **Degree name** | Associate professor |

| | |
|---|---|
| **Date** | 2001 |
| **Degree name** | Candidate |
| **Scientific Supervisor** | Gasparyan Seda Keropi |
| **Research Topic** | “Linguocultural Aspect of English Phraseology as a Problem of Translation (English-Armenian comparative study of Jh. Galsworthy “The Forsyte Saga”)” |

| | |
|---|---|
| **Date** | 2010 |
| **Degree name** | Doctor |
| **Research Topic** | “Linguocultural Aspect of Transcendental Concepts (English-Armenian comparative study) |

## Language skills

Русский English

## Work experience

| | |
|---|---|
| **Institution** | Yerevan State University |
| **Period of time** | 2007 till now |
| **Rank/degree** | Faculty of European Languages and Communication, Professor of Department of English for Cross-cultural Communication |

| | |
|---|---|
| **Institution** | Interlingua" Linguistic University |
| **Period of time** | 2006 - 2007 |
| **Rank/degree** | Docent, Department of Theory and Practice of Translation, " |

| | |
|---|---|
| **Institution** | Interlingua" Linguistic University |
| **Period of time** | 1997 - 2006 |
| **Rank/degree** | Lecturer, Department of Theory and Practice of Translation |

| | |
|---|---|
| **Institution** | Yerevan State Institute of Russian and Foreign Languages, Faculty of Foreign Languages |
| **Period of time** | 1993 - 1994 |
| **Rank/degree** | Lecturer, Department of English Philology |

## Participation in international conferences and seminars

| | |
|---|---|
| **10/04/2025 - 11/04/2025** | Scientific Symposium 2025, << MARKETING COMMUNICATION AND BUSINESS DISCOURSE : PERSPECTIVES AND CHALLENGES>><br>Yerevan state University<br>Armenia |
| **01/03/2025 - 02/03/2025** | Teaching for Success, English Teacher and Educator Development Conference, annual English teacher development conference<br>British Council Armenia.<br>Armenia |
| **02/03/2024 - 03/03/2024** | English Teacher and Educator Development Conference, British Council Armenia's annual English teacher development conference<br>British Council Armenia.<br>Armenia |
| **15/02/2024 - 23/05/2024** | Yerevan TESOL II Teacher Training Course at Yerevan State University organized by the U.S. Embassy in Yerevan<br>Yerevan state University<br>Armenia |
| **24/05/2024 - 25/05/2024** | 3rd International Conference on Multilingual and Multicultural Learning: Policies and Practices MMLPP3<br>Yerevan state University<br>Armenia |

| | |
|---|---|
| **27/10/2004 - 30/10/2004** | English Studies: Theory and Practice<br>Yerevan state University<br>Armenia |
| **16/10/2007 - 19/10/2007** | Language and Literature in the Contemporary Paradigm of Scientific Knowledge<br>Yerevan state University<br>Armenia |
| **17/10/2013 - 18/10/2013** | Translation as a subject of scientific study and a means of intercultural interaction<br>Yerevan state University<br>Armenia |
| **04/04/2014 - 05/04/2014** | The International Conference on "Promoting Independent Learning"<br>U.S. Embassy in Armenia, Yerevan state University<br>Armenia |
| **07/05/2015 - 08/05/2015** | The International English Language Teaching and Cross-cultural communication Conference "New Eyes"<br>U.S. Embassy in Armenia, Yerevan state University<br>Armenia |
| **12/04/2018** | Exploring cultural iceberg: culture through the language prism<br>Yerevan State University<br>Armenia |
| **06/09/2022 - 07/09/2022** | Professional Teacher Development Programme, Cambridge Assessment English<br>Linguistic State University after Brusov<br>Armenia |
| **08/04/2022 - 10/04/2022** | Postmodernism in the Humanities<br>Մշակութային այսբերգի ուսումնասիրություն. մշակույթը լեզվական պրիզմայի միջով<br>Armenia |
| **12/10/2022 - 13/10/2022** | "To the 85-th Anniversary of the Faculty of Romano-Germanic Philology of the Kuban State University" - International Scientific and Practical Conference<br>Kuban State Technological University<br>Russian Federation (the) |
| **12/09/2019 - 15/09/2019** | Language, Culture, Communication<br>Yerevan state University<br>Armenia |
| **25/10/2018** | Philological and sociocultural issues of science and education<br>Kuban State Technological University<br>Russian Federation (the) |

## Membership

| | |
|---|---|
| **Institution** | member of AASE (Armenian Association for the Study of English) |
| **Period of time** | 2007 till now |

| | |
|---|---|
| **Institution** | chairman of the Methodological Council of the Faculty of European Languages and Communication at YSU |
| **Period of time** | 2012 till now |

| | |
|---|---|
| **Institution** | member of the scientific council of Faculty of European languages and communication |
| **Period of time** | 2010 till now |

## State awards and honorary titles

2014 Certificate of Honor of Yerevan State University

2019 Silver Medal of Yerevan State University

## Other information

20/04/2021 International Test of Proficiency / ITEP - C2 Mastery level (CEFR)
2/06/2013 International Test of Proficiency / ITEP - C1 / Low Advanced level (CEFR)
Since 2012, Chairman of the Methodological Council of Faculty of European languages and communication, YSU
Since 2010, Member of the Scientific Committee of Faculty of European languages and communication, YSU
2007- Member of AASE (Armenian Association for the Study of English)
2011-2016 and 2016-2021 Educational program for professional development of YSU

## Publications

*Article*
**TRANSLATION OF ALLUSIONS AS A PROBLEM OF CULTURAL TRANSFER (BASED ON THE NOVEL SHAME BY SALMAN RUSHDIE)**
NARINE HARUTYUNYAN, ARMINE KHACHATRYAN

Translation Studies Theory and Practice 2025 58-77

*Article*
**DECODING ALGOSPEAK: NAVIGATING THE EUPHEMISTIC LANGUAGE OF SOCIAL MEDIA ALGORITHMS**
Narine Harutyunyan
Բանբեր Եվրասիա միջազգային համալսարանի 2025 131-145

*Study manual*
**Learn English and Culture through Media: Answer Key**

Syuzanna Grigoryan, Narine Harutyunyan

2025 92

---

*Article*

**MULTICULTURALISM AS A TROJAN HORSE OF BRITISHNESS**

Narine Harutyunyan

Armenian Folia Anglistika 2024 115-128

---

*Article*

**LEXICON LEAP: UNVEILING THE NEOLOGISMS OF MODERN WORLD**

Narine Harutyunyan

Foreign Languages in Higher Education 2024 20-40

---

*Conference*

**Multiculturalism as a Trojan Horse of Britishness**

Narine Harutyunyan

2024 27-27

https://mmlpp2023.wordpress.com/

---

*Article*

**Decoding Multimodal Texts of Media Discourse**

Narine Harutyunyan

Armenian Folia Anglistika 2023 83-94

---

*Article*

**STEREOTYPES AS DISTORTING MIRROR OF REALITY**

Narine Harutyunyan, Armine Khachatryan

Armenian Folia Anglistika 2023 124-135

---

*Study manual*

**LEARN ENGLISH AND CULTURE THROUGH MEDIA**

Narine Harutyunyan, Syuzanna Grigoryan

2023 220

---

*Article*

**THE ROLE OF LANGUAGE AND CULTURE IN THE CONTEXT OF CORONAVIRUS**

Narine Harutyunyan

Armenian Folia Anglistika 2022 101-113

---

*Article*

**“NEW NORMAL” OF POST-COVID AND POST-MODERN WORLD IN THE MIRROR OF THE LANGUAGE**

Narine Harutyunyan

Armenian Folia Anglistika 2022 122-132

---

*Article*

**Гендеробесие, экобесие, климатомания как отражение новой апокалиптической картины мира**

Н.Л. Арутюнян

Филология в системе современного гуманитарного знания 2022 6-15

---

*Article*

**On Some Forms of “Out-Group” Intolerance and “Unlimited” Tolerance in Linguoculture**

Narine Harutyunyan

Armenian Folia Anglistika 2019 130-140

---

*Article*

**КСЕНОФОБИЯ, ЭТНОЦЕНТРИЗМ И «АГРЕССИВНАЯ» ТОЛЕРАНТНОСТЬ В КУЛЬТУРЕ И ЯЗЫКЕ**

Н.Л. Арутюнян

ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ И СОЦИОКУЛЬТУРНЫЕ ВОПРОСЫ НАУКИ И ОБРАЗОВАНИЯ 2018 24-34

---

*Article*

**Проявления этноцентризма в англо-американском лингвокультурном пространстве**

Нарине Левоновна Арутюнян

Актуальные проблемы филологии и педагогической лингвистики 2017 67-75

http://philjournal.nosu.ru/

---

*Article*

**Գեղարվեստական դիսկուրսի բազմամշակութայնության շուրջ**

Նարինե Հարությունյան

Լեզուն և գրականությունը գիտական իմացության ժամանակակից հարացույցում 2017 176-186

http://publications.ysu.am/

---

*Article*

**Միջմշակութային հաղորդակցության տեսության զարգացման համառոտ պատմությունը**

Հարությունյան Ն.Լ.

Օտար լեզուները բարձրագույն դպրոցում 2016 111-126

http://publications.ysu.am/

---

*Conference*

**Գեղարվեստական դիսկուրսի բազմամշակութայնության շուրջ**

Հարությունյան Ն.Լ.

2016 44-45

---

*Study manual*

**English Grammar in Practice Teacher’s Guide / Part 1**

Sh.Paronyan, N.Harutyunyan, M.Yaghubyan, A.Khachatryan, L.Madoyan

2016 130

---

*Article*

**Мультикультурный художественный дискурс Сальмана Рушди**

Арутюнян Нарине Левоновна

Когниция, коммуникация, дискурс. Харьковский национальный университет им. В.Н. Каразина 2015 8 – 18 էջ

http://sites.google.com./site/cognitiondiscourse/

---

*Article*

**Архетипы инфернального мира (на примере инфернального архетипа “Демон” в романе Ч.Р.Метьюрина “Мельмонт Скиталец”)**

Арутюнян Нарине Левоновна

Филологические Науки. Вопросы теории и практики. 2015 45-50 էջ

http://gramota.net/editions/2.html

*Article*

**Cross-Cultural Hindrances and Ways of Overcoming Them in the Process of Communication**

Narine Harutyunyan

Armenian Folia Anglistika 2015 119-126

http://aase.ysu.am/#